## Utah DLI Program Fidelity Assurances Grades 1-5/6

Updated: September 2021

Updated: September 202 1  CLASSROOM ASSURANCE				
Classroom Practices	Evidence Source s	Compliance Criteria		
<ul> <li>A. Instructional model for both English and the partner language is implemented with triangulation among:</li> <li>Subjects taught according to grade level pie chart .</li> <li>Materials adopted by the State; and</li> <li>Minimum number of minutes in core subjects: math, science, social studies, and partner language literacy as stipulated by the Utah Dual Language Immersion Model.</li> </ul>	<ul> <li>Master schedule that aligns with DLI instructional model.</li> <li>Documented observations by third party evaluation team.</li> <li>Evidence of 80% of students meeting Utah DLI grade level proficiency benchmarks.</li> </ul>	<ul> <li>Instructional day is divided according to percentages on State pie charts.</li> <li>Materials are purchased and implemented according to buy orders from DLI directors.</li> <li>PARTNER LANGUAGE MINIMUMS:         <ul> <li>1st - 3rd</li> <li>4 x/week of 50 min literacy &amp; 60 min math</li> <li>2 x/week of 30 min science/social studies</li> </ul> </li> <li>4th - 5th</li> <li>4 x/week of 75 min literacy</li> <li>4 x/week of 50 min science</li> <li>6th (elementary)</li> <li>4 x/week of 50 min science/social studies</li> </ul> <li>6th (middle school)</li> <li>2 courses: DLI 2 and Social Studies</li> <li>ENGLISH MINIMUMS:         <ul> <li>1st - 3rd</li> <li>4 x/week of 20 min math reinforcement</li> <li>implementation of district language arts block</li> </ul> </li> <li>4th - 5th</li> <li>implementation of district math, language arts and social studies blocks</li> <li>reinforcement of science</li> <li>6th (elementary)</li> <li>implementation of district math and language arts</li> <li>reinforcement of science and social studies</li>		



Classroom Practices	Evidence Source s	Compliance Criteria
<ul> <li>B. Partner language teachers:</li> <li>Communicate in the partner language in the classroom at all times and in front of their students in all school environments; and</li> <li>May only deliver instruction to students participating in the dual language immersion program .</li> </ul>	<ul> <li>Documented observations by third party evaluation team.</li> <li>Evidence of 80% of students meeting Utah DLI grade level proficiency benchmarks .</li> <li>Random parent and student surveys .</li> </ul>	<ul> <li>Teachers deliver instruction in the partner language to partner language students 100% of the time.</li> <li>Teachers deliver instruction to dual language students 100% of their assigned instructional time.</li> </ul>
C. English and partner language teachers collaborate as a DLI partnership on a weekly basis.	Documented weekly collaboration (strongly recommend completing the DLI C ollaboration Protocol document be used on a weekly basis).	<ul> <li>Minimum of 30 minutes per week of collaboration time.</li> <li>Evidence through the documented template of curriculum coordination across the two languages.</li> </ul>
D. There are clear, enforced, and reinforced expectations that students communicate in the partner language in the classroom.	<ul> <li>Documented observations by third party evaluation team.</li> <li>Evidence of 80% of students meeting Utah DLI grade level proficiency benchmarks .</li> <li>Random parent and student surveys .</li> <li>Evidence of a motivational program that encourages accountability and reinforces partner language use expectations .</li> </ul>	By January 15 <sup>th</sup> of first grade, students are no longer permitted to use English in the partner language classroom.



IMPLEMENTATION ASSURANCE				
Implementation Practices	Evidence Source s	Compliance Criteria		
A. All programs must be started with two-teacher model and sustained as such unless enrollment necessitates other alternatives in upper grades.  All designated DLI schools start the State model in kindergarten, grade 1 or both, adding an additional grade each year.	Copy of DLI teacher roster for all the grade levels at the school for both English and Partner language teachers.	<ul> <li>Maintain an instructional model that uses 50% of instruction in English and 50% of instruction in another language.</li> <li>Teacher roster is consistent with the 2 -teacher DLI State model starting in 1st grade.</li> </ul>		
<ul> <li>B. Partner Language Teacher Licensure &amp; Endorsement Requirements:</li> <li>1-8 Elementary Licensure or</li> <li>6-12 Secondary Licensure; and</li> <li>Dual Language Immersion and</li> <li>World Languages Endorsements .</li> </ul>	<ul> <li>Partner language teacher provides evidence of:</li> <li>Minimum score of Advanced -Mid on an Oral Proficiency Interview; and Professional endorsement or Associate Endorsement in World Languages and Dual Language Immersion.</li> </ul>	<ul> <li>Partner language teacher meets the required minimum score of Advanced -Mid on an Oral Proficiency Interview (OPI or OPIc).</li> <li>Teacher has obtained or is in pursuit of: World Language's Endorsement; and Dual Language Immersion Endorsement .</li> </ul>		
C. Enrollment in dual language immersion must be open to all students of varying backgrounds and all ability levels. R277 -488 -4-B(2) .	<ul> <li>Copy of DLI enrollment policy.</li> <li>Evidence of outreach efforts by school and district to make the policy published and accessible to the public.</li> <li>Report comparing DLI enrollment demographics to school-wide enrollment demographics.</li> </ul>	<ul> <li>Enrollment policies are consistent with open access for students of varying backgrounds and all ability levels (no prerequisite screening requirements for program entrance).</li> <li>Actual enrollment in the program reflects the demographics of the school population.</li> </ul>		
<ul> <li>D. DLI teachers (both English and partner language) are required to participate in professional developmen t as follows:</li> <li>all DLI State-sponsored professional development days; and</li> <li>AUDII for first - and second-year teachers.</li> </ul>	Provide a support system to ensure that DLI teachers attend all DLI professional development required by the State.	100% full -day attendance by all teachers unless absence is pre-approved by State and district personnel .		



<ul> <li>E. As part of your designation as a DLI school, school principals and DLI district administrators are required to:</li> <li>Attend the new Administrator's AUDII once and Dual Language Immersion Advisory Council annual meetings as scheduled.</li> <li>Adhere to all State DLI Fidelity Assurances .</li> <li>Safeguard that the State DLI Model is not altered in your school from the model provided by the State, emphasizing instructional times, pedagogy, adopted DLI curriculum and resources, etc.</li> </ul>	<ul> <li>Ensure new DLI administrators attend required State meetings and training.</li> <li>Cite evidence of adherence to the DLI Assurances.</li> <li>Safeguard DLI State Model by aligning school decision-making that secures the implementation of the State DLI Model .</li> </ul>	<ul> <li>100% attendance by principal and/or designated representative unless absence is pre-approved by State and District personnel.</li> <li>Adhere to all State DLI Fidelity Assurances.</li> </ul>
F. Schools and districts conduct annual STAMP testing in grades 3 – 9 according to State guidelines.	<ul> <li>Evidence of STAMP test results .</li> <li>Evidence of ethical assessment administration by teachers and administrators.</li> </ul>	<ul> <li>80% of students meet Utah DLI grade level proficiency benchmarks.</li> <li>Ensure teachers are teaching test format and topics from ACTFL but not the actual STAMP test items.</li> <li>Actively monitor the room during testing. Assistance with test items should not be provided in any circumstance. Adherence to testing ethics is critical.</li> </ul>

